Dieser Text dient lediglich zu Informationszwecken und hat keine Rechtswirkung. Die EU-Organe übernehmen keine Haftung für seinen Inhalt. Verbindliche Fassungen der betreffenden Rechtsakte einschließlich ihrer Präambeln sind nur die im Amtsblatt der Europäischen Union veröffentlichten und auf EUR-Lex verfügbaren Texte. Diese amtlichen Texte sind über die Links in diesem Dokument unmittelbar zugänglich

VERORDNUNG (EU) 2018/2025 DES RATES

vom 17. Dezember 2018

zur Festsetzung der Fangmöglichkeiten von Fischereifahrzeugen der Union für bestimmte Bestände von Tiefseearten für 2019 und 2020

(ABl. L 325 vom 20.12.2018, S. 7)

Berichtigt durch:

<u>B</u>

►<u>C1</u> Berichtigung, ABl. L 72 vom 14.3.2019, S. 141 (2018/2025)

VERORDNUNG (EU) 2018/2025 DES RATES

vom 17. Dezember 2018

zur Festsetzung der Fangmöglichkeiten von Fischereifahrzeugen der Union für bestimmte Bestände von Tiefseearten für 2019 und 2020

Artikel 1

Gegenstand

Mit dieser Verordnung werden für die Jahre 2019 und 2020 die jährlichen Fangmöglichkeiten für Fischereifahrzeuge der Union für Fischbestände bestimmter Tiefseearten in Unionsgewässern und bestimmten Nicht-Unionsgewässern, in denen Fangbeschränkungen erforderlich sind, festgesetzt.

Artikel 2

Begriffsbestimmungen

- (1) Für die Zwecke der vorliegenden Verordnung gelten die Begriffsbestimmungen gemäß Artikel 4 der Verordnung (EU) Nr. 1380/2013. Darüber hinaus bezeichnet der Ausdruck:
- a) "zulässige Gesamtfangmenge" ("total allowable catch", TAC)
 - i) in Fischereien, für die die Pflicht zur Anlandung gemäß Artikel 15 Absätze 4 bis 7 der Verordnung (EU) Nr. 1380/2013 gilt, die Fischmenge, die aus jedem Bestand jährlich angelandet werden darf:
 - ii) in allen anderen Fischereien die Fischmenge, die aus jedem Bestand j\u00e4hrlich entnommen werden darf;
- b) "Quote" einen der Union oder einem Mitgliedstaat zugeteilten Anteil der TAC;
- c) "internationale Gewässer" die Gewässer, die außerhalb jeder staatlichen Hoheit oder Gerichtsbarkeit liegen;
- d) "analytische Bewertung" mengenmäßige Bewertungen von Tendenzen in einem bestimmten Bestand auf der Grundlage von Daten über die Biologie und Nutzung des Bestands, welche bei wissenschaftlicher Prüfung für ausreichend gut befunden wurden, um wissenschaftliche Empfehlungen für künftige Fangoptionen abzugeben;
- (2) Für die Zwecke dieser Verordnung gelten die folgenden Festlegungen von Fischereizonen:
- a) ICES-Gebiete (International Council for the Exploration of the Sea, Internationaler Rat für Meeresforschung) sind die geografischen Gebiete nach Maßgabe des Anhangs III der Verordnung (EG) Nr. 218/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates (¹);

⁽¹) Verordnung (EG) Nr. 218/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. März 2009 über die Vorlage von Fangstatistiken durch die Mitgliedstaaten, die im Nordostatlantik Fischfang betreiben (ABI. L 87 vom 31.3.2009, S. 70).

b) CECAF-Gebiete (Committee for Eastern Central Atlantic Fisheries, Fischereiausschuss für den mittleren und östlichen Atlantik) sind die geografischen Gebiete nach Maßgabe des Anhangs II der Verordnung (EG) Nr. 216/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates (¹).

Artikel 3

TACs und Aufteilung

Die TACs für Tiefseearten, die von Fischereifahrzeugen der Union in Unionsgewässern oder bestimmten Nicht-Unionsgewässern befischt werden, die Aufteilung dieser TACs auf die Mitgliedstaaten sowie gegebenenfalls die funktional damit verbundenen Bedingungen sind im Anhang festgelegt.

Artikel 4

Von den Mitgliedstaaten festzusetzende TACs

- (1) Die TAC für Schwarzen Degenfisch im CECAF-Gebiet 34.1.2 wird von Portugal festgesetzt.
- (2) Portugal setzt die TAC in einer Höhe fest, die
- a) den Grundsätzen und Vorschriften der Gemeinsamen Fischereipolitik entspricht, insbesondere dem Grundsatz der nachhaltigen Nutzung der Bestände, und
- b) im Ergebnis
 - i) mit größtmöglicher Wahrscheinlichkeit zu einer Bestandsnutzung führen, bei der ab 2019 der höchstmögliche Dauerertrag erzielt wird, wenn eine analytische Bestandsabschätzung vorliegt, oder
 - zu einer Bestandsnutzung im Sinne des Vorsorgeansatzes bei der Bestandsbewirtschaftung führt, wenn keine oder nur eine unvollständige analytische Bestandsabschätzung vorliegt.
- (3) Bis zum 15. März jedes Jahres der Anwendung dieser Verordnung übermittelt Portugal der Kommission die folgenden Informationen:
- a) die beschlossenen TACs;
- b) die von Portugal gesammelten und ausgewerteten Daten, auf die sich die beschlossene TAC stützt;
- c) Erläuterungen, inwiefern die beschlossene TAC den Anforderungen des Absatzes 2 genügt.

Artikel 5

Besondere Aufteilungsvorschriften

- (1) Die Aufteilung der Fangmöglichkeiten auf die Mitgliedstaaten nach der vorliegenden Verordnung lässt Folgendes unberührt:
- Tausch von Fangmöglichkeiten gemäß Artikel 16 Absatz 8 der Verordnung (EU) Nr. 1380/2013;

⁽¹) Verordnung (EG) Nr. 216/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. März 2009 über die Vorlage von Fangstatistiken durch Mitgliedstaaten, die in bestimmten Gebieten außerhalb des Nordatlantiks Fischfang betreiben (ABI. L 87 vom 31.3.2009, S. 1).

- b) Abzüge und Neuaufteilungen gemäß Artikel 37 der Verordnung (EG)
 Nr. 1224/2009 des Rates (¹);
- c) Neuaufteilungen gemäß Artikel 12 Absatz 7 der Verordnung (EU) 2017/2403 des Europäischen Parlaments und des Rates (²);
- d) zusätzliche zulässige Anlandungen gemäß Artikel 3 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 und Artikel 15 Absatz 9 der Verordnung (EU) Nr. 1380/2013;
- e) zurückbehaltene Mengen gemäß Artikel 4 der Verordnung (EG)
 Nr. 847/96 und Artikel 15 Absatz 9 der Verordnung (EU)
 Nr. 1380/2013;
- f) Abzüge nach den Artikeln 105, 106 und 107 der Verordnung (EG) Nr. 1224/2009;
- (2) Bestände, für die vorsorgliche oder analytische TACs gelten, sind für die Zwecke der jahresübergreifenden Verwaltung von TACs und Quoten gemäß der Verordnung (EG) Nr. 847/96 im Anhang der vorliegenden Verordnung aufgeführt.
- (3) Sofern im Anhang der vorliegenden Verordnung nichts anderes festgelegt ist, gilt Artikel 3 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 für Bestände, die unter vorsorgliche TACs fallen, während Artikel 3 Absätze 2 und 3 sowie Artikel 4 der genannten Verordnung für Bestände gelten, die unter analytische TACs fallen.
- (4) Die Artikel 3 und 4 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 gelten nicht, wenn ein Mitgliedstaat die jahresübergreifende Flexibilität gemäß Artikel 15 Absatz 9 der Verordnung (EU) Nr. 1380/2013 anwendet.

Artikel 6

Bedingungen für die Anlandung von Fängen und Beifängen

Fänge, die nicht der Pflicht zur Anlandung gemäß Artikel 15 der Verordnung (EU) Nr. 1380/2013 unterliegen, dürfen nur dann an Bord behalten oder angelandet werden, wenn sie

- a) von Schiffen unter der Flagge eines Mitgliedstaats getätigt worden sind, der über eine Quote verfügt, und diese Quote noch nicht ausgeschöpft ist, oder
- b) Anteil einer Unionsquote sind, die nicht auf die Mitgliedstaaten aufgeteilt wurde, und diese Unionsquote noch nicht ausgeschöpft ist.

⁽¹⁾ Verordnung (EG) Nr. 1224/2009 des Rates vom 20. November 2009 zur Einführung einer Kontrollregelung der Union zur Sicherstellung der Einhaltung der Vorschriften der gemeinsamen Fischereipolitik und zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 847/96, (EG) Nr. 2371/2002, (EG) Nr. 811/2004, (EG) Nr. 768/2005, (EG) Nr. 2115/2005, (EG) Nr. 2166/2005, (EG) Nr. 388/2006, (EG) Nr. 509/2007, (EG) Nr. 676/2007, (EG) Nr. 1098/2007, (EG) Nr. 1300/2008, (EG) Nr. 1342/2008 sowie zur Aufhebung der Verordnungen (EWG) Nr. 2847/93, (EG) Nr. 1627/94 und (EG) Nr. 1966/2006 (ABI. L 343 vom 22.12.2009, S. 1).

⁽²⁾ Verordnung (EU) 2017/2403 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Dezember 2017 über die nachhaltige Bewirtschaftung von Außenflotten und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1006/2008 des Rates (ABI. L 347 vom 28.12.2017, S. 81).

Artikel 7

Verbot

- (1) Fischereifahrzeugen der Union ist es verboten, Granatbarsch (*Hoplostethus atlanticus*) in Unionsgewässern und internationalen Gewässern der ICES-Untergebiete 1-10, 12 und 14 zu befischen, und dort gefangenen Granatbarsch an Bord zu behalten, umzuladen oder anzulanden.
- (2) Fischereifahrzeugen der Union ist es verboten, Tiefseehaie in den ICES-Untergebieten 5 bis 9, in Unionsgewässern und internationalen Gewässern des ICES-Untergebiets 10, in internationalen Gewässern des ICES-Untergebiets 12 und in Unionsgewässern der CECAF-Gebiete 34.1.1, 34.1.2 und 34.2 zu befischen, und dort gefangene Tiefseehaie an Bord zu behalten, umzuladen oder anzulanden, mit Ausnahme von Fällen, in denen TACs für Beifänge in der Fischerei auf Schwarzen Degenfisch mit Langleinen gemäß dem Anhang gelten.

Artikel 8

Datenübermittlung

Bei der Übermittlung von Daten über die angelandeten Bestandsmengen gemäß den Artikeln 33 und 34 der Verordnung (EG) Nr. 1224/2009 an die Kommission verwenden die Mitgliedstaaten die im Anhang der vorliegenden Verordnung angegebenen Bestandscodes.

Artikel 9

Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

Sie gilt ab dem 1. Januar 2019.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

ANHANG

Die Angaben der Fanggebiete beziehen sich, sofern nicht anders angegeben, auf ICES-Gebiete.

TEIL 1

Bestimmung von Arten und Artengruppen

1. In der Liste in Teil 2 dieses Anhangs sind die Fischbestände in alphabetischer Reihenfolge der lateinischen Bezeichnungen der Arten aufgeführt. Tiefseehaie stehen jedoch am Anfang dieser Liste. Für die Zwecke dieser Verordnung werden in der folgenden Vergleichstabelle die gebräuchlichen Namen und die wissenschaftlichen Bezeichnungen angegeben:

Gebräuchliche Bezeichnung	Alpha-3-Code	Wissenschaftliche Bezeichnung
Schwarzer Degenfisch	BSF	Aphanopus carbo
Kaiserbarsch	ALF	Beryx spp.
Rundnasen-Grenadier	RNG	Coryphaenoides rupestris
Nordatlantik-Grenadier	RHG	Macrourus berglax
Rote Fleckbrasse	SBR	Pagellus bogaraveo

Für die Zwecke dieser Verordnung bezeichnet der Ausdruck "Tiefseehaie" folgende Haiarten:

Gebräuchliche Bezeichnung	Alpha-3-Code	Wissenschaftliche Bezeichnung
Tiefsee-Katzenhai	API	Apristurus spp.
Kragenhai	HXC	Chlamydoselachus anguineus
Schlinghai	CWO	Centrophorus spp.
Portugiesenhai	CYO	Centroscymnus coelolepis
Samtiger Langnasen-Dornhai	CYP	Centroscymnus crepidater
Schwarzer Fabricius-Dornhai	CFB	Centroscyllium fabricii
Schnabeldornhai	DCA	Deania calcea
Schokoladenhai	SCK	Dalatias licha
Großer schwarzer Dornhai	ETR	Etmopterus princeps
Kleiner schwarzer Dornhai	ETX	Etmopterus spinax
Maus-Katzenhai	GAM	Galeus murinus
Grauhai	SBL	Hexanchus griseus
Segelflossen-Meersau	OXN	Oxynotus paradoxus
Messerzahnhai	SYR	Scymnodon ringens
Eishai	GSK	Somniosus microcephalus

 ${\it TEIL} \ 2$ Jährliche Fangmöglichkeiten (in Tonnen Lebendgewicht)

Art:	Tiefseehaie			Gebiet:	Unionsgewässer und internationale Gewässer der Gebiete 5, 6, 7, 8 und 9 (DWS/56789-)
Jahr		2019	2020	•	
Union		7 (1)	7 (1)		
TAC		7 (1)	7 (1)		Vorsorgliche TAC Artikel 3 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 gilt nicht.

(¹) Nur als Beifänge in der Fischerei auf Schwarzen Degenfisch mit Langleinen. Im Rahmen dieser Quote ist keine gezielte Fischerei erlaubt.

Art: Tiefseeh	aie		Gebiet:	Unionsgewässer und internationale Gewässer des Gebiets 10 (DWS/10-)
Jahr	2019	2020		
Portugal	7 (1)	7 (1)		
Union	7 (1)	7 (1)		
TAC	7 (1)	7 (1)		Vorsorgliche TAC
				Artikel 3 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 gilt nicht.

(¹) Nur als Beifänge in der Fischerei auf Schwarzen Degenfisch mit Langleinen. Im Rahmen dieser Quote ist keine gezielte Fischerei erlaubt.

Art:	Tiefseehaie			Gebiet:	Unionsgewässer der CECAF-Gebiete 34.1.1, 34.1.2 und 34.2 (DWS/F3412C)
Jahr		2019	2020		
Union		7 (1)	7 (1)		
TAC		7 (1)	7 (1)		Vorsorgliche TAC Artikel 3 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 gilt nicht.

⁽¹) Nur als Beifänge in der Fischerei auf Schwarzen Degenfisch mit Langleinen. Im Rahmen dieser Quote ist keine gezielte Fischerei erlaubt.

Art: Schwarzer De Aphanopus co	-		Gebiet:	Unionsgewässer und internationale Gewässer der Gebiete 5, 6, 7 und 12 (BSF/56712-)
Jahr	2019	2020		
Deutschland	28	28		
Estland	14	14		
Irland	71	71		
Spanien	140	140		
Frankreich	1 976	1 976		
Lettland	92	92		
Litauen	1	1		
Polen	1	1		
Vereinigtes König- reich	140	140		
Sonstige	7 (1)	7 (1)		
Union	2 470	2 470		
TAC	2 470	2 470		Vorsorgliche TAC

(1) Nur für Beifänge. Im Rahmen dieser Quote ist keine gezielte Fischerei erlaubt.

	er Degenfisch ous carbo		Gebiet: Unionsgewässer und internationale Gewässer der Gebiete 8, 9 und 10 (BSF/8910-)
Jahr	2019	2020	
Spanien	9	9	
Frankreich	22	22	
Portugal	2 801	2 801	
Union	2 832	2 832	
TAC	2 832	2 832	Vorsorgliche TAC

Art:	Schwarzer Degenfisch Aphanopus carbo		Gebiet:	Unionsgewässer und internationale Gewässer des CECAF-Gebiets 34.1.2 (BSF/C3412-)
Jahr	2019	2020		
Portugal	Noch festzulegen	Noch festzulegen		
Union	Noch festzulegen (1)	Noch festzulegen (1)		
TAC	Noch festzulegen (1)	Noch festzulegen (¹)		Vorsorgliche TAC Artikel 4 dieser Verordnung gilt.

⁽¹⁾ Dieselbe Menge wie die Quote Portugals.

▼<u>B</u>

	aiserbarsch eryx spp.			Gebiet:	Unionsgewässer und internationale Gewässer der Gebiete 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9,10, 12 und 14 (ALF/3X14-)
Jahr		2019	2020	•	
Irland		8 (1)	8 (1)		
Spanien		57 (¹)	57 (¹)		
Frankreich		15 (1)	15 (1)		
Portugal		164 (¹)	164 (1)		
Vereinigtes reich	König-	8 (1)	8 (1)		
Union		252 (1)	252 (1)		
TAC		252 (1)	252 (1)		Vorsorgliche TAC

(1) Nur für Beifänge. Im Rahmen dieser Quote ist keine gezielte Fischerei erlaubt.

Art: Rundnasen-Grenadier Coryphaenoides rupestris			Gebiet:	Unionsgewässer und internationale Gewässer des Gebiets 3 (RNG/03-)
Jahr	2019	2020		
Dänemark	48 (1) (2)	48 (1) (2)		
Deutschland	$0(^{1})(^{2})$	0 (1) (2)		
Schweden	2 (1) (2)	2 (1) (2)		
Union	50 (1) (2)	50 (1) (2)		
TAC	50 (1) (2)	50 (1) (2)		Vorsorgliche TAC

 ⁽¹) Nur für Beifänge. Im Rahmen dieser Quote ist keine gezielte Befischung erlaubt.
 (²) Es ist keine gezielte Fischerei auf Nordatlantik-Grenadier erlaubt. Beifänge von Nordatlantik-Grenadier (RHG/03-) werden auf diese Quote angerechnet. Sie dürfen 1 % der Quote nicht übersteigen.

	ındnasen-Groryphaenoide			Gebiet:	Unionsgewässer und internationale Gewässer der Gebiete 5b, 6 und 7 (RNG/5B67-)
Jahr		2019	2020		
Deutschland		5 (1) (2)	5 (1) (2)		
Estland		37 (1) (2)	37 (1) (2)		
Irland		166 (1) (2)	166 (1) (2)		
Spanien		41 (1) (2)	41 (1) (2)		
Frankreich		2 108 (1) (2)	2 108 (1) (2)		
Litauen		48 (1) (2)	48 (1) (2)		
Polen		24 (1) (2)	24 (1) (2)		
Vereinigtes reich	König-	124 (1) (2)	124 (1) (2)		
Sonstige		5 (1) (2) (3)	5 (1) (2) (3)		
Union		2 558 (1) (2)	2 558 (1) (2)		
TAC		2 558 (1) (2)	2 558 (1) (2)		Vorsorgliche TAC

⁽¹⁾ In den Unionsgewässern und internationalen Gewässern der Gebiete 8, 9, 10, 12 und 14 dürfen höchstens 10 % jeder Quote gefischt werden - (RNG/*8X14 für Rundnasen-Grenadier, RHG/*8X14- für Beifänge von Nordatlantik-Grenadier).

	ndnasen-Gre ryphaenoide			Gebiet:	Unionsgewässer und internationale Gewässer der Gebiete 8, 9, 10, 12 und 14 (RNG/8X14-)
Jahr	,	2019	2020		
Deutschland		15 (¹) (²)	15 (1) (2)		
Irland		3 (1) (2)	3 (1) (2)		
Spanien		1 638 (1) (2)	1 638 (1) (2)		
Frankreich		76 (¹) (²)	76 (1) (2)		
Lettland		26 (1) (2)	26 (1) (2)		
Litauen		3 (1) (2)	3 (1) (2)		
Polen		513 (1) (2)	513 (1) (2)		
Vereinigtes reich	König-	7 (1) (2)	7 (1) (2)		
Union		2 281 (1) (2)	2 281 (1) (2)		
TAC		2 281 (1) (2)	2 281 (1) (2)		Vorsorgliche TAC

⁽¹) In den Unionsgewässern und internationalen Gewässern der Gebiete 5b, 6, und 7 dürfen höchstens 10 % jeder Quote gefischt werden - (RNG/*5B67 für Rundnasen-Grenadier, RHG/*5B67- für Beifänge von Nordatlantik-Grenadier).

Es ist keine gezielte Fischerei auf Nordatlantik-Grenadier erlaubt. Beifänge von Nordatlantik-Grenadier (RHG/5B67-) werden auf diese Quote angerechnet. Sie dürfen 1 % der Quote nicht übersteigen.

(3) Nur für Beifänge. Es ist keine gezielte Fischerei erlaubt.

⁽²⁾ Es ist keine gezielte Fischerei auf Nordatlantik-Grenadier erlaubt. Beifänge von Nordatlantik-Grenadier (RHG/8X14-) werden auf diese Quote angerechnet. Sie dürfen 1 % der Quote nicht übersteigen.

▼<u>B</u>

Art: Rote Fleckbrasse Pagellus bogaraveo			Gebiet:	Unionsgewässer und internationale Gewässer der Gebiete 6, 7 und 8 (SBR/678-)	
Jahr	2019	2020			
Irland	3 (1)	3 (1)			
Spanien	94 (¹)	84 (1)			
Frankreich	5 (1)	4 (1)			
Vereinigtes Köreich	onig- 12 (¹)	11 (1)			
Sonstige	3 (1)	3 (1)			
Union	117 (1)	105 (1)			
TAC	117 (1)	105 (1)		Vorsorgliche TAC	

(1) Nur für Beifänge. Im Rahmen dieser Quote ist keine gezielte Fischerei erlaubt.

Art: Rote Fleckbrasse Pagellus bogaraveo			► <u>C1</u> Gebiet:	Unionsgewässer und internationale Gewässer des Gebiets 9 (¹) (SBR/09-) ◀
Jahr	2019	2020	•	
Spanien	117	117		
Portugal	32	32		
Union	149	149		
TAC	149	149		Vorsorgliche TAC

(¹) Fänge im GFCM-Gebiet 37.1.1 müssen jedoch gemeldet werden (SBR/F3711). Fänge im CECAF-Gebiet 34.1.11 müssen jedoch gemeldet werden (SBR/F34111).

Art: Rote Fleckbrasse Pagellus bogaraveo				Gebiet:	Unionsgewässer und internationale Gewässer des Gebiets 10 (SBR/10-)	
Jahr		2019	2020			
Spanien		5	5			
Portugal		566	566			
Vereinigtes reich	König-	5	5			
Union		576	576			
TAC		576	576		Vorsorgliche TAC	